

D- Montageanleitung

GB- Assembly instructions

F- Instructions de montage

PL- Instrukcja montażu

RU- Инструкция по монтажу

NL- Montagehandleiding

TR- Montaj talimatı

RO- Instrucțiuni de montaj

IT- Istruzioni per il montaggio

SK- Návod na montáž

CZ- Návod k montáži

HU- Szerelési útmutató

BG- Ръководство за монтаж

P- Instruções de montagem

ES- Instrucciones de montaje

SRB- Uputstvo za montažu

SLO- Navodila za vgradnjo

HR- Upute za montažu

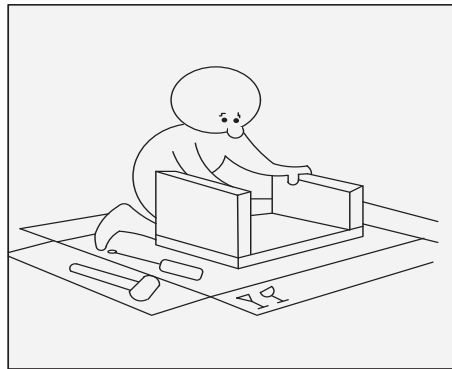
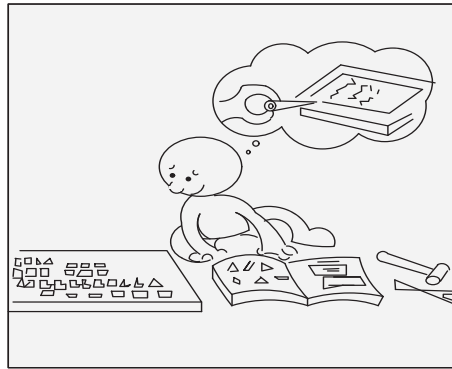
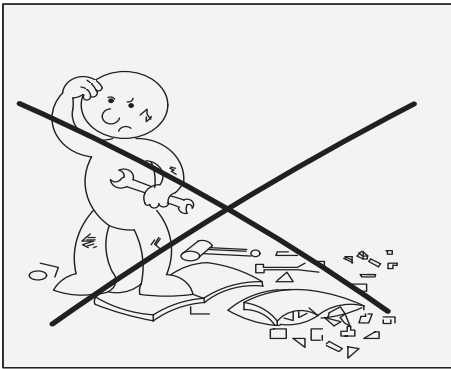
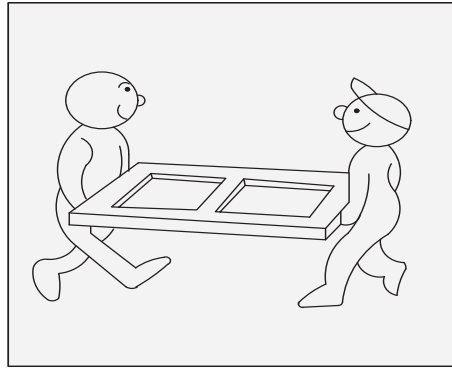
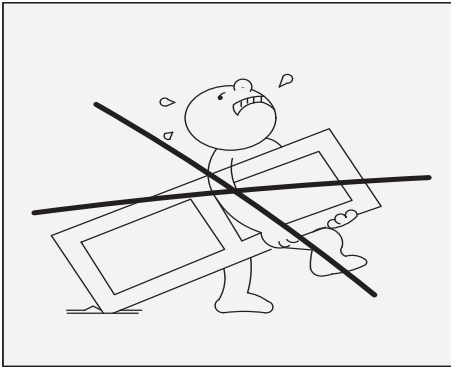
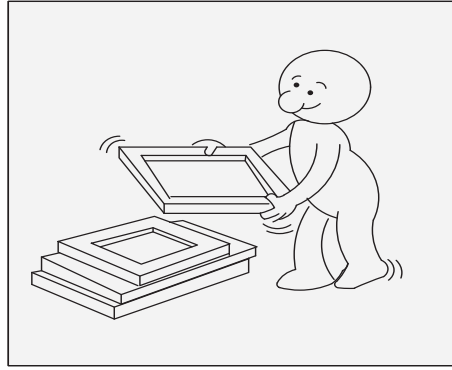
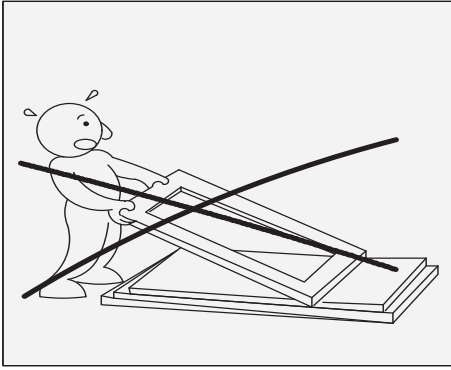
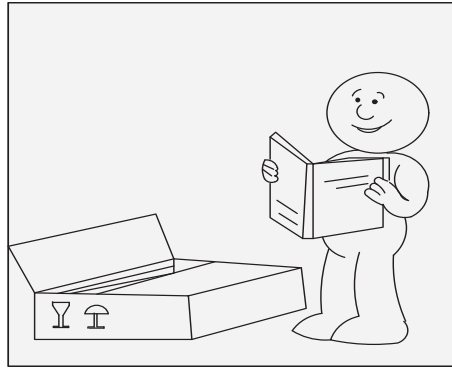
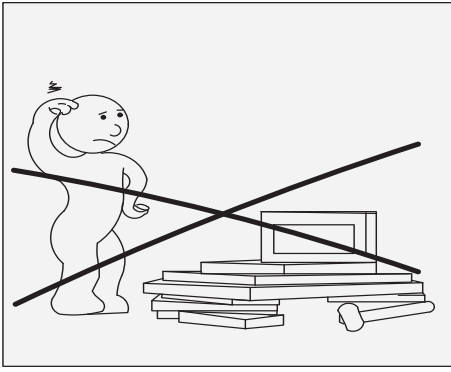
LT- Montavimo instrukcija

LV- Montāžas instrukcija

EST- Montaažijuhend

S- Monteringsanvisning







L I V I N G

ERSATZTEILSERVICE

Spare parts service/ Service de pièces de rechange/ Servizio ricambi/
Service reserveonderdelen/ Serwis części zamiennych/ Serviciul de
pieșe de schimb/ Обслуживание запасными частями/ Servis ná-
hradných dielov/ Servis náhradních dílů/ yedek parçalar/ Pótalkatrész-
szolgáltatás



Ist etwas defekt oder fehlt etwas?

Nutzen Sie unseren Ersatzteilservice und scannen Sie folgenden QR-Code:

Is something defective or missing?

Use our spare parts service and scan the following QR code:

Quelque chose est-il défectueux ou manquant ?

Utilisez notre service de pièces détachées et scannez le code QR suivant :

C'è qualcosa di difettoso o mancante?

Usa il nostro servizio di ricambi e scansiona il seguente codice QR:

Is er iets defect of ontbreekt er iets?

Maak gebruik van onze onderdelen service en scan de volgende QR code:

Czy coś jest uszkodzone lub czegoś brakuje?

Skorzystaj z naszego serwisu części zamiennych i zeskanuj poniższy kod QR:

Este ceva defect sau lipsește?

Utilizați serviciul nostru de piese de schimb și scanați următorul cod QR:

Что-то неисправно или отсутствует?

Воспользуйтесь нашим сервисом запасных частей и отсканируйте следующий QR-код:

Je niečo chybné alebo chyba?

Využite náš servis náhradných dielov a naskenujte nasledujúci QR kód:

Je něco vadné nebo chybí?

Využijte náš servis náhradních dílů a naskenujte následující QR kód:

Bir şey mi kırıldı yoksa eksik bir şey mi var?

Yedek parça servisimizi kullanın ve aşağıdaki QR kodunu tarayın:

Valami hibás vagy hiányzik?

Használja alkatrész-szolgáltatásunkat, és szkennelje be az alábbi QR-kódot:

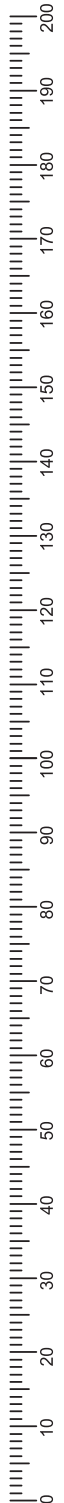
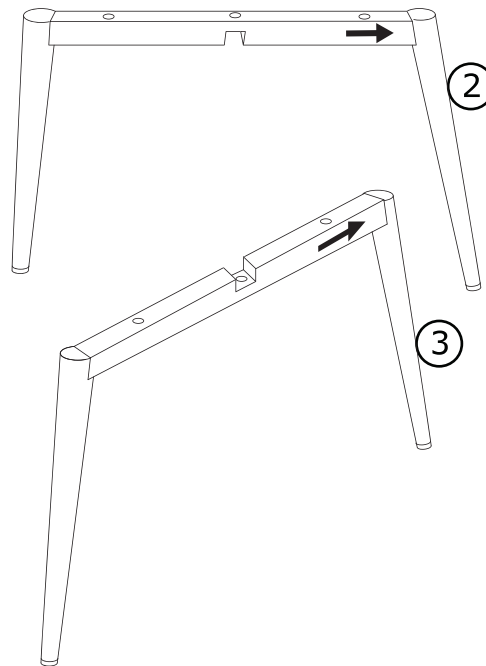
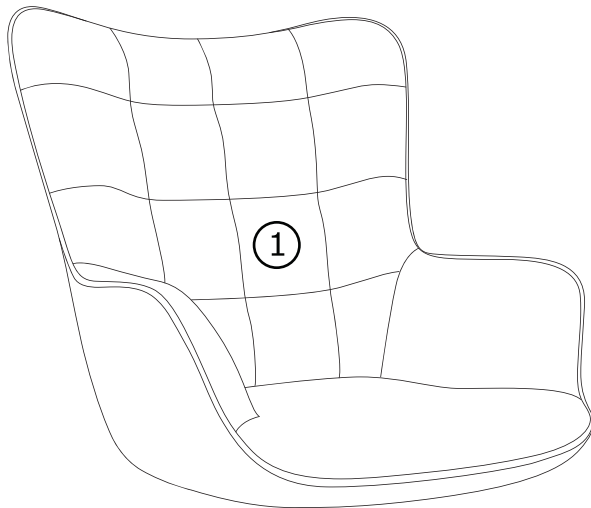
UTA 01




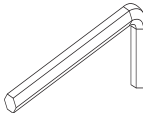


Servicekarte/ Сервизна карта/ Carte service/ Servisní karta/ Service card/ Tarjeta de servicio/
 Servisna kartica/ Teeninduskaart/ Szervizlevél/ Servis karti/ Scheda di servizio/ Techninés
 priežiūros kortelė/ Servisa karte/ Servicekaart/ Servisna kartica/ Cartão de serviços/ Karta
 serwisowa/ Carte de service/ Сервис-карта/ Servicekort/ Servisna kartica/ Servisná karta

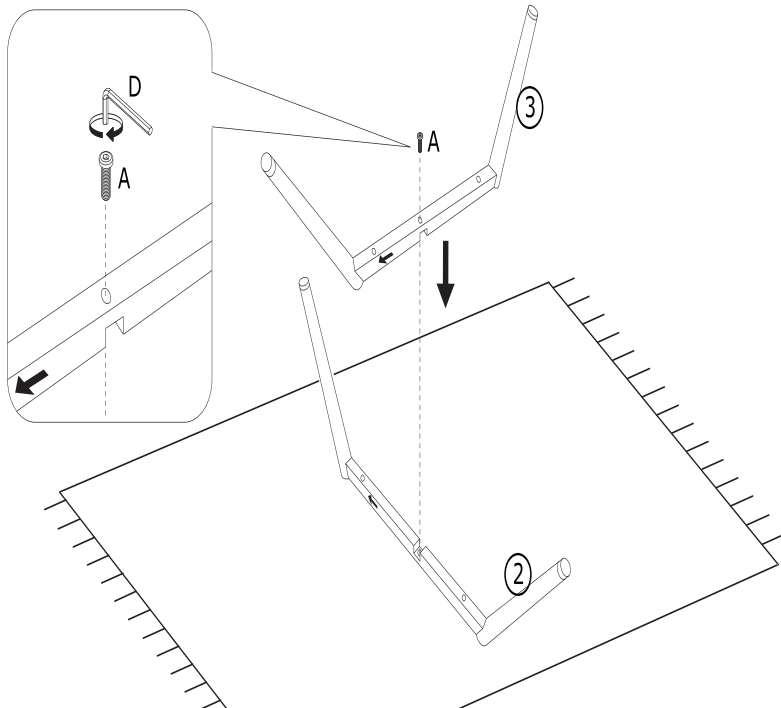
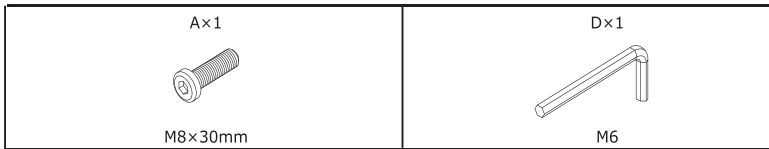
UTA 01

①	1	580x720x680mm
②	1	740x340x32mm
③	1	740x340x32mm

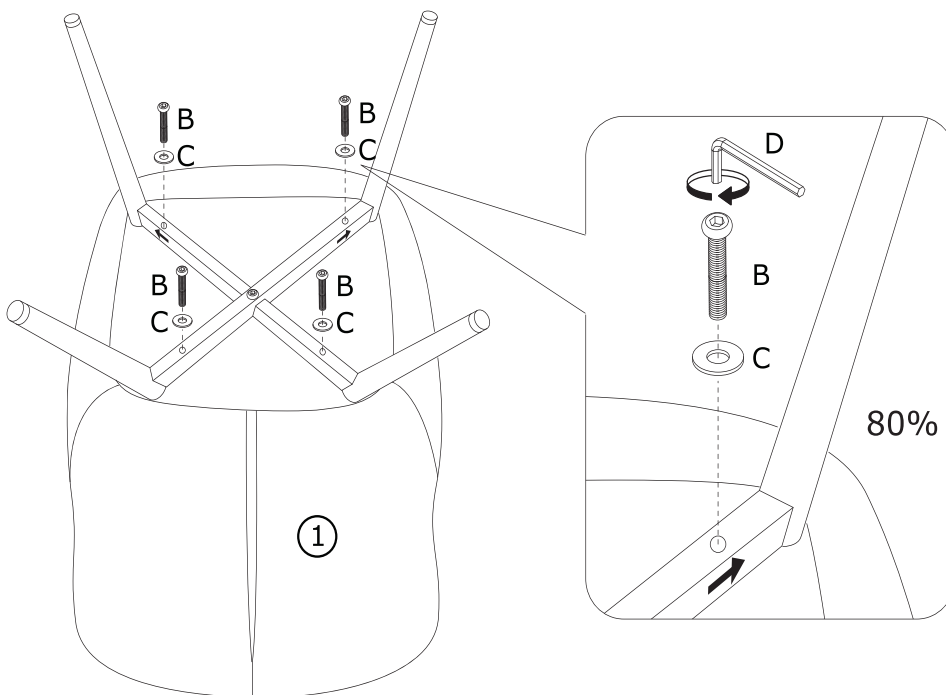
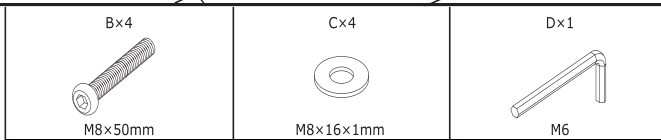


Ax1	Bx4	Cx4	Dx1
			
M8x30mm	M8x50mm	M8x16x1mm	M6

1

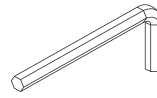


2

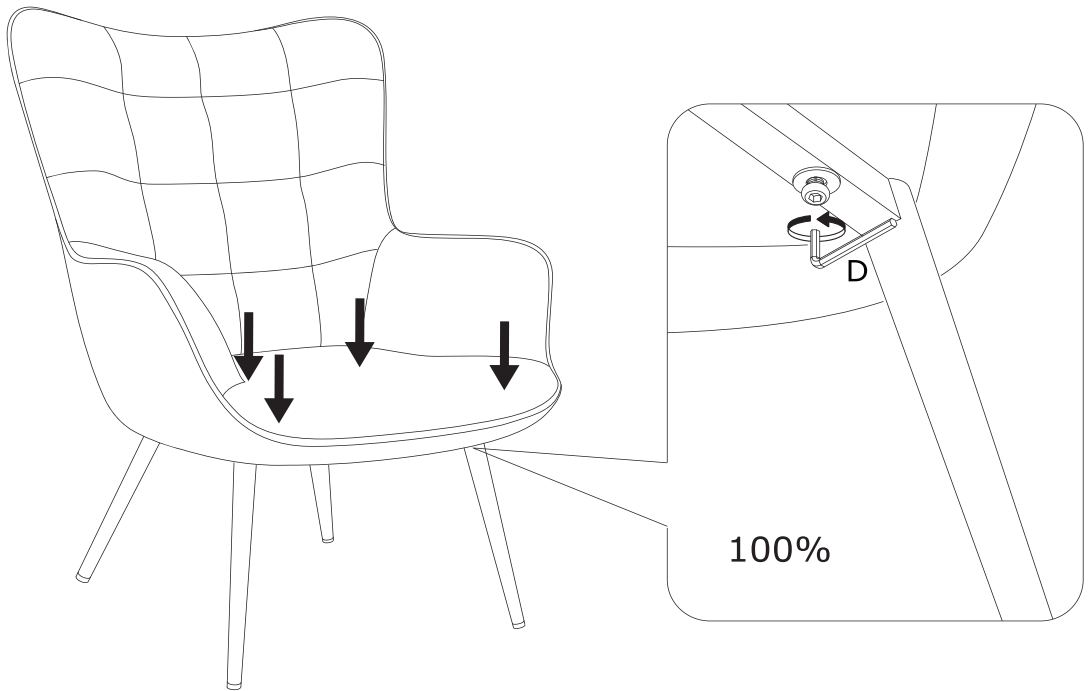


3

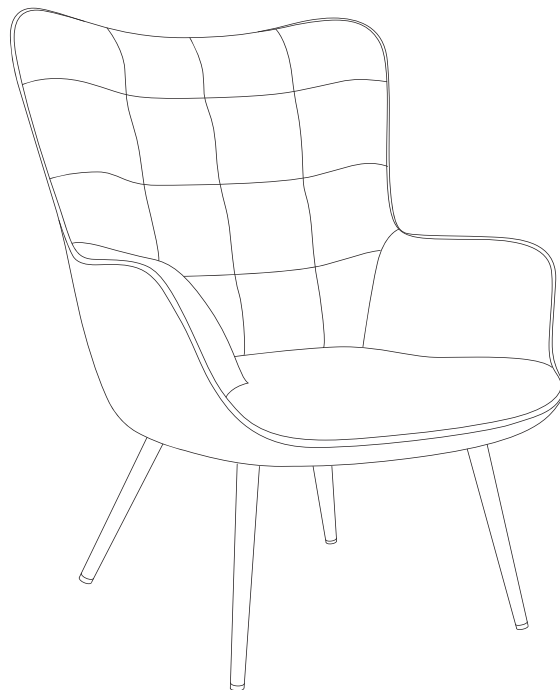
Dx1



M6



4



CZ - Všeobecné pokyny

Žiadne povrchy nepoškodzujte ostrými alebo špičatými predmety.
Na povrchy nepoužívajte ostré čistiace prostriedky.
Kčistení povrchu používajte pouzko navlhčený hadkik.
Tento výrobek je koncipován pro použití vsoukromé domácnosti!

Masivní dřevu

Drobné suky, srústy amale trhliny jsou dány přírodním materiálem anejsoú dúvodem kreklamaci.
Barevné odlišnosti svědčí opravám přírodním dřevě anejsoú kvalitativním nedostatkem.

Lakované povrchy

Nestavějte na povrchy předměty bez vhodných podložek.
Případné viditelné stopy po leštění abroušení jsou dány výrobou anepředstavují kvalitativní nedostatky.

Skleněné povrchy

Nestavte na skleněné plochy horké nebo velmi studené předměty bez vhodných podložek.
Nepoužívajte skleněnou plochu jako pracovní plochu ke krájení apodobně.

Polstrování apolštáře

Nestálobarevné oděvy mohou zabarvovat světlé potahové látky.
Zabarvení od textilního oblečení nemůžeme uznat jako důvod kreklamaci potahových látek.
Kovové povrchy
Snadno viditelné stopy od broušení pod povrchovou vrstvou jsou dány výrobou anejsoú kvalitativním nedostatkem.

IT - Generali

Non danneggiare le superfici con oggetti appuntiti o affilati.
Non trattare le superfici con detergenti o prodotti per le pulizie aggressive.
Per la pulizia delle superfici, utilizzare esclusivamente un panno umido.
Tale prodotto è stato concepito per l'uso in un ambiente privato!
Legno massiccio
Rameții, protuberanțe și mici fendituri sunt naturale și nu constituie un motiv de reclamație.
Le variații cromatice indicano l'autenticità del legno e non rappresentano un difetto di qualità.
Superfici laccate
Non appoggiare oggetti sulle superfici senza una protezione adeguata.
Eventuali tracce visibili di levigatura e rettifica sono legati alla produzione e non costituiscono un difetto qualitativo.
Superfici di vetro
Non appoggiare oggetti caldi o molto freddi sulle superfici in vetro senza una protezione adeguata.
Non utilizzare le superfici in vetro come superfici da lavoro per operazioni di taglio o attività simili.
Imbottitura e cuscini
Un rivestimento soggetto a scolorimento può perdere colore sui materiali di rivestimento chiari.
Uno scolorimento dei tessuti di rivestimento non può essere considerato un motivo di reclamo per i materiali di rivestimento utilizzati.
Superfici in metallo
Eventuali leggere tracce visibili di levigatura al di sotto del rivestimento sono legate al processo di produzione e non costituiscono un difetto qualitativo.

S - Allmänt

Skada inte några ytor med skarpa eller spetsiga föremål.
Behandla inte ytor med starka puts- eller rengöringsmedel.
För rengöring av ytor, använd endast en fuktad duk.
Denna produkt är endast avsedd för användning i privata hushåll!
Massivt trä
Fina kvistar, utväxter och små sprickor är naturlaterade och utgör ingen reklamationsgrund.
Färgskillnader kommer från trämaterialens äkthet, och är inget kvalitetsfel.
Lackerade ytor
Ställ inte av föremål på ytor utan lämpligt underlägg.
Eventuella synliga polerings- eller slipspår är produktrelaterade och utgör inga kvalitetsfel.
Glasytor
Ställ inga varma eller kalla föremål utan lämpligt underlägg på glasytan.
Använd inte glasytor för arbetsyta för tillskärning eller liknande.
Madrasser och kuddar
Inte färgakta beklädnad kan färga av sig på ljusa överdragstyg.
En avfärgning på beklädnadstextilier godtas inte av oss som reklamationsgrund på överdragstyg.
Metallytor
Lätt synliga spår från slipning under beläggningen är produktrelaterade och är inget kvalitetsfel.

D- Wandbefestigungshinweis:

Wandbefestigung dient als Kipperschutz- unbedingt anbringen!
BG- Указание за крепежа за стена:
Крепежът за стена служи за защита срещу преобръщане- поставете го непременно!
CZ- Upozornění kupevnění ke stěně:
Upevnění ke stěně slouží jako ochrana proti převrácení- bezpodmínečně upevněte!
HU- Falra-szerelési útmutató:
A falra-szerelés védelmet nyújt a feloldéssel szemben- okvetlenül használni kell!
IT- Istruzioni di fissaggio alla parete:
Il fissaggio alla parete funge da dispositivo anti-ribaltamento e deve essere assolutamente effettuato!
RO- Indicație privind dispozitivul de fixare în perete:
Dispozitivul de fixare în perete are rol de protecție împotriva răsturnării- a se monta neapărat!
ES- Indicación relativa a la fijación mural:
La fijación mural sirve como protección contra el vuelco. ¡Es imprescindible montarla!
F- Remarque sur la fixation murale:
La fixation murale sert de sécurité anti basculement - il est impératif de l'apposer !
LT- Tvirtinimo prie sienos nurodymas:
Tvirtinimo prie sienos elementas yra kaip apsauga nuo apvirtimo būtinai pritvirtinkite!
EST- Nõuanne seinale kinnitamiseks:
Seinakinnitus toimib kallutuskaitsena ja tuleb tingimata paigaldada!

EST- Üldine informatsioon

Ärge kahjustage pindu teravate või teravaotsaliste esemetega.
Ärge töödelge pindu kangete küürimis- või puhastusvahenditega.
Palune kasutage pindade puhastamiseks ainult kergelt niisutatud lappi.
See toode on mõeldud ainult koduses majapidamises kasutamiseks!
Täispuüt
Peened oksad, sõlmekohad ja praod on loodusliku materjali omadustest tingitud ja ei anna reklamatsiooni esitamiseks põhjust.
Erinevused värvuse osas annavad tunnistust puidu ehtsusest ning need ei kujuta endast kvaliteedi defekti.
Lakitud pinnad
Ärge asetage pindadele esemeid, mille all ei ole sobivat alust.
Kui pindadel on näha poleerimis- ja lihvimisjärgi, siis need on tootmisprotsessist tingitud ja ei kujuta endast kvaliteedi defekti.
Klaaspinnad
Palun ärge asetage klaaspinnale kuumi või väga külmi esemeid ilma sobiva aluseta.
Palun ärge kasutage klaaspinda tööpinnana, kui teete lõiketöid või mingit muud samast tööd.
Polster ja padjad
Kate, mis ei ole värvikindel, võib heledatel mööbliriietel värvu anda.
Värvianmist katteketstiilidele me ei pea mööbliriiete osas reklamatsiooni esitamise põhjuseks.
Metallpinnad
Kattekihi all nähtavad kerged lihvimisjälgjed on tootmisprotsessist tingitud ja ei kujuta endast kvaliteedi defekti.

LV - Vispārīgi

Nebojāt visas virsmas ar asiem vai smailiem priekšmetiem.
Neapstrādāt virsmas ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem.
Virsmu tīrīšanai izmantojiet tikai samitrinātu audumu.
Šis produkts paredzēts tikai lietošanai privātā mājāsaimniecībā!
Masīvā koksne
Sīki zari, saaugumi un mazas plaisas ir dabas parādības un nav pamats reklamācijām.
Krāsas atšķirības liecina par koksnes dabīgumu un nav kvalitātes trūkums.
Lakotas virsmas
Nelikt priekšmetus uz virsmām bez piemērota paliktņa.
Iespējami redzamas pulēšanas vai slīpēšanas pēdas ir ražošanas sekas un nav kvalitātes trūkums.
Stikla virsmas
Nelikt uz stikla virsmām ļoti aukstus vai karstus priekšmetus bez piemērota paliktņa.
Neizmantojiet stikla virsmas kā darba virsmas šūšanai vai līdzīgam.
Polsterējums un spilvens
Izbālējošs apvalks var nokrāsoties uz gaišiem audumiem.
Apvalka tekstila izbālēšana nevar būt par apvalka audumu reklamācijas pamatu pie mums.
Metāla virsmas
Nedaudz redzamas pulēšanas vai slīpēšanas pēdas ir ražošanas sekas un nav kvalitātes trūkums.

SK - Všeobecné

Nepoškodujte žiadne povrchy ostrými alebo špičatými predmetmi.
Povrchy neošetrujte agresívnými čistiacimi prostriedkami.
Na čistenie povrchu používajte iba vlhkú handričku.
Tento produkt je určený iba pre použitie v domácnosti!
Masívne drevo
Jemné uzly, zrásty a malé trhliny sú prirodzené anie sú žiadnym dôvodom k reklamácii.
Farebné rozdiely sú dôkazom pravosti dreva a nie sú známkou žiadnej nízkej kvality.
Lakované povrchy
Na povrchy nekladte objekty bez prislušných podložiek.
Akekoľvek viditeľné známky leštenia a brúsenia sú spôsobené výrobou a nepredstavujú žiadnu chybu v kvalite.
Sklenené povrchy
Na sklenené povrchy nekladte žiadne horúce alebo veľmi studené predmety bez prislušných podložiek.
Nepoužívajte sklenený povrch ako pracovnú plochu na krájanie alebo podobné činnosti.
Podušky avankúše
Nestále farebné oblečenie môže poarbit svetlú potahovú látku.
Zafarbenie oblečením nemožno znašej strany považovať za dôvod k reklamácii potahových látok.
Kovové povrchy
Lahko viditeľné stopy po brúsení náteru sú spôsobené výrobou a nie sú kvalitativným nedostatkom.

RU- Указание по креплению к стене:

Крепление к стене служит в качестве защиты от опрокидывания- установка обязательна !
S- Anvisning för väggfäste
Sätt ovillkorligen fast väggfästet, det är till för tipskydd.
LV- Instrukcija nostiprināšanai uz sienas:
Sienas stiprinājums kalpo par apgāšanās aizsardzību obligāti uzstādīt!
GB- Instructions for wall-mounting:
The wall-fixing prevents the unit from tipping over - it is essential that it is fitted!
HR- Napomene o pričvršćivanju na zid:
Pričvršćivanje na zid služi kao zaštita od prevrtanja - obavezno provedite pričvršćivanje!
NL- Opmerking over wandbevestiging:
De wandbevestiging dient als kiepbescherming en moet altijd worden aangebracht!
P- Instruções para a fixação na parede:
A fixação na parede serve de proteção contra quedas e deve ser instalada!
PL- Wskazówka dotycząca mocowania do ściany:
Mocowanie do ściany służy jako ochrona przed przewróceniem- należy koniecznie zastosować!
SK- Upozornenie týkajúce sa držiaka na stenu:
Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti nakloneniu- nutné pripojiť!
SLO- Opomba za vgradnjo na steno:
Pritrditev na steno deluje kot zaščita pred prevrtitvijo- obvezno jo namestite!
TR- Duvar askısı uyarısı:
Duvar askısı devrilmeyi önler- mutlaka takın!
SRB- Napomena za pričvršćavanje na zid:
Pričvršćavanje na zid služi kao zaštita od prevrtanja- obavezno postaviti!